

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año XI, Número 3.618

Suscripción

En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón lunes 13 de Marzo de 1916

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono 123

¡DINERO y DINERO!

SE OFRECEN partidas de dinero para primera hipoteca.
SE NECESITAN partidas de dinero para primera hipoteca.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Hay varias casas para vender, rea y en firme, en Mahón, Villacarlos, Lluçanoves y San Lluís. Igualmente hay dos norias, dos vergeres y una estancia de este término municipal.

Rapidez, puntualidad y reserva

Informes:

Plaza Miranda, 4.—Mahón

Despacho: De 1 a 3 tarde.

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34—Mahón

SOLIDARIDAD DE CABALLEROS

Homenaje a Araquistain

(De «El País» del 6 del corriente)

Ayer por la tarde se verificó en la Casa del Pueblo de Madrid la comida que como pretexto para reunirse en solidaridad con Luis Araquistain, organizaron amigos y admiradores del notable escritor.

El acto, que a intento calificamos de solidaridad de caballeros, fué una cariñosa prueba de compañerismo y una afirmación de que frente a los monopolizadores del honor y del patriotismo, y defensores de la caballeridad están los hombres libres de prejuicios, y, al mismo tiempo, tan decentes y patriotas como el que más.

En la mesa presidencial sentáronse con el señor Araquistain nuestra compañera «Violeta» y los señores Pérez de Ayala, García Cortés, Reñique, Darán, Barcia y Anguiano.

La concurrencia fué numerosísima, y de ella recordamos a los señores siguientes:

Roberto Castrovido, Marcelino Domingo, E. Cudero, «Tito», Antonio de Loxama, A. Nongués, M. Bargaño, A. Cepe, F. Bianco (de «La Democracia» de León), N. Uray, Luzuriaga, Ruiz Castillo, Martínez Orozco, Ramón Rubio, Luis de Tapia, González Omedina, Bagaría, Olariaga, Llácer, Arias, Cordero, Federico García, Antonio de la Villa, J. Zebalúa, Guzmán, José Salmerón, Leopoldo

Bejarano, Seco de Lucena, E. Eudé, E. Barriero, Fernández Rojo, B. Ázquez, Llaneza, Maeso, G. Martín, A. Martín, F. Gil, Besteiro, Mosquera, Domenech, F. Peña Cruz, Gómez Latorre, E. Rodríguez, J. Castro, Juana Taboada, Ana Abrego, J. Montoya, E. Buitos, Prada, Torrent, Darriba, Acevedo, T. Pasoual, B. Rodríguez, A. Gómez, S. Mahe, J. Martínez, Lino Perucha, Joé Campos, Anguiano, Torralva, «Violeta», Pérez de Ayala, Durán, García Cortés, A. López Baeza, Agustín Barcia, Juan Reñique, Martínez Sol, Díez Candado, Murciano, Orta, España, Miguel Rey, Dessprés, V. Barrio, A. Várez Villamiel, Bi-bao, Javier Bueno y J. Santillán, R. Esteban, García A. Bertos, Rojo, Cubillo y familia, Quintas, Ansoáin Casado, María Hernández, Fanego e hija, Doctores Fernández, J. Senosanto, Doñoro, Reyes Cruz, Barrera, Gutiérrez, Martín Ordóñez, Huete, Reglero, Tato Ama, Escola (director de «Mundo Latino»), Meilá, Crástin Pérez, Santiago Pérez y esposa, O. una, Marcelino Rico, B. Arugas, T. Serrano, J. Fernández, C. Martínez, López Cobos, Rodríguez Polo, doctor Sagado, Molina, Núñez, Menéndez, A. Hernández, M. Aparicio, J. García y doctor Centeno.

A terminar el banquete se leyeron numerosas adhesiones, entre ellas la de don Jaime Vera, D. Oscar Pérez Solís, D. Alvaro de Albornoz, D. J. Aquil Dicensa, D. Pedro de Répido, D. Fernando Lozano, D. Eduardo Rosón y don Rodrigo Soriano.

Los discursos

Después de leídas las adhesiones, el diputado por Madrid, don Eduar-

do Barriero, solicitado por los comensales, pronunció un ingenioso discurso, definiendo el honor, fustigando a los tribunales calificadores que pretenden monopolizarlo.

Hablaron luego don Roberto Castrovido, que estuvo enérgico y contundente, señalando la necesidad de que el periodismo fuese de determinados «caballeros», que, siendo del pelo de los torpes, pretenden cubrir con tribunas de honor lo que les falta de talento.

Don Julián Besteiro, que determinó acertadamente la significación del acto, y presentó la solidaridad de todos los hombres honrados al lado de los perseguidos por una pandilla de caballeros.

Don Augusto Barcia, redactor de «El Liberal», que tuvo frases de cariño y ferviente amistad para Araquistain, más ahora que nunca.

Don Marcelino Domingo, que terminó su hermoso discurso citando una oportunísima frase catalana: «Hay cosas que evantan e ciegan».

Acevedo contó una anécdota sobre Sánchez Guerra, probatoria de la vanidad de este político, y ofreció la adhesión de la organización asturiana a Araquistain.

«Violeta», en fogosos párrafos, dijo que era una honra para el periodismo español tener hombres como Araquistain. Los Ginesillos de Pasamonte no puedan enseñar caballeridad a don Quijote, terminó diciendo.

García Cortés hizo ver, asimismo, la solidaridad que tiene que existir entre los que desprecian las pampinas de honor y rinden culto a deberes de honor, que los otros desconocen.

Por último, en medio de una larguísima ovación, se levantó Luis Araquistain, leyendo las cuartillas que reproducimos seguidamente:

Cuartillas de Araquistain

A no todo, quiero manifestarles a ustedes el estupor que me han causado viniendo heroicamente a esta Casa y comiendo tranquilamente, y hasta creo que con excelente apetito, en el mismo salón que un día se calificó por una conculpa pandilla de caballeros.

Con cierta vergüenza lo recuerdo, pues ello revela en mí contumacia e incapacidad para la enmienda, y no he notado novedad alguna en mi existencia después de la descalificación; pero sospecho que debo oír un azufre como una criatura demoníaca o que en mi rostro ha dibujado sus resgos atrevidos el estigma. Lo que me maravilla es que ustedes, que seguramente ven y olfatean todo esto, estén aquí tan sosogados, y hasta estoy por decir que sintiendo la voluptuosidad de la ignominia próxima.

Pero sobre todo me sorprende que no hayan previsto los terribles peligros de haber asistido a esta comida. Hablando ayer con un amigo, que manifestaba deseos de acudir a ella, le dije: «Señores, piénsenlo bien antes. Por mi parte, estoy obligado a asistir; es un enojoso compromiso ineludible, y además me convidan. Pero a ustedes no les obliga nadie, y no asistiendo, además de 3,50 pesetas, que no son nada despreciables en estos días de crisis, se ahorrarán innumerables y profundos disgustos. No olviden que sobre toda la vida española vela el ojo vigilante de un pontífice del honor que además se dedica a la manufactura de gacetas. Tengan en consideración que llevará exacta cuenta de los que aquí acuden, y si son obreros, no entrarán nunca en sus talleres; si escritores,

jamás verán en sus gacetas mencionados sus libros, a menos que paguen el anuncio; si periodistas, no podrán pertenecer a sus oficinas; si políticos, sus nombres estarán perpetuamente desterrados de sus columnas, hasta que sea llegado el momento de pedir su cabeza para enriquecer la galería del antiferrerismo, o, por lo menos, de volcar sobre ella un Tribunal de honor.» Esto les dije a mis amigos, y esto les digo ahora a todos ustedes, aún a riesgo de perturbarles su buena digestión.

Tras este prefacio de condolencia, quiero decir que agradezco cordialmente esta manifestación de simpatía, que no es cosa de cenáculo literario, que no es cosa de partido determinado, sino expresión de una inquietud colectiva suscitada por las coacciones constantes, por los ataques diarios que ciertos falsos sacerdotes de un falso honor ejercen contra el derecho de crítica y política social. Yo acepto honradísimo esta comida, no como homenaje personal, que no merezco ni vendría a cuento, sino como revelación de un estímulo social, nuevo y pujante en España que no está dispuesto a consentir que la vida y el destino de un hombre estén a merced de una de esas bufonadas del honor, a merced de leyes particulares, esto es, antisociales, inventadas y aplicadas por gentes anarcoconserveras que aun viven mentalmente en los siglos medioevales, aunque por las artes de sustrería parezcan contemporáneos nuestros.

No es esta una cuestión de injurias. La injuria es siempre personal, concreta. La injuria colectiva no existe, y porque su supuesto es un absurdo, ningún Código civilizado la prevé. Cuando en uso de un perfecto derecho de policía social alguien lanza una acusación de carácter colectivo, cabe, cuando más, una protesta, que rara vez procede de los puros, pues son de ordinario demasiado transparentes o demasiado orgullosos para necesitar defensa. Los que protestan es una ley psicológica repetidamente observada—son, en general, los que por una razón u otra se consideran señalados por el dedo. Lo que no cabe es una sanción legal.

En este asunto se han entremezclado numerosos factores: económicos, unos; de vanidad personal herida, otros; de psicología social española no pocos. No es éste el lugar ni la ocasión para examinarlos. Baste aquí consignar la viva satisfacción de ver que aún hay en España hombres de clara razón y espíritu civil que no están dispuestos a tolerar bufos atropellos, cometidos en nombre de ciertas leyes de caballería. Quiz este caso mío sirva de imborrable precedente.

Muchos enemigos del duelo y de todas estas zarandajas caballerescas tricionan a veces su propia razón por miedo a la soledad, por supuesta presión social. Que en adelante sepan que hay una considerable masa de opinión pública en España bastante civilizada para no admitir otros tribunales ni otras sanciones que las propias de la nación. De este modo se irá desterrando esa costumbre, histriónica cuando no bárbara, de confiar a la punta de una espada o a la punta de un cañón la solución de cuestiones de orden jurídico. Hay que afirmar y practicar el imperio de las leyes nacionales. Lo otro es pura anarquía conservadora, odiosa, intolerable. Por mi parte, anuncio desde aquí que me queillaré ante los Tribunales de la nación contra los siete caballeros que creyeron pulverizarme con su truculento fallo.

Antes de terminar, felicitemonos de que este acto se haya celebrado en la Casa del Pueblo. Es simbólico. Es el símbolo de un mundo nuevo al cual no llegan los conceptos caducos risibles de un mundo viejo que se desmorona bajo el peso de una carajada universal. En tal forma van cambiando las cosas, que en lo sucesivo una descalificación por un pretendido tribunal de honor será un co-

dicado fruto de honor. Y, en fin, hoy es domingo de Carnaval. Otro símbolo que a irónico Cronos nos suministra. En vez de salir a la calle cubiertos con un disfraz de caballería, hemos venido aquí a celebrar la muerte de esa caricatura humana que es el caballero al uso. Nosotros no queremos ser más que hombres en una pieza, los mismos en el pensar y en el obrar, los mismos en público y en privado. No queremos ser pícaros cubiertos con manto de caballeros. No tenemos alma carnavalesca.

EN CONSTANTINOPLA

Roma 6.

Comunican los corresponsales que en Constantinople reina el terror y que la situación es crítica.

El pueblo está cerca de la muerte por inanición, y la disciplina del ejército se relaja de día en día. Se temen nuevos desórdenes, que traerán probablemente la caída de Enver Bajá y quizá nuevos intentos de paz separada.

El corresponsal del «Chronicle» comunica desde Atenas que tanto la oficialidad como los soldados y la población civil de Smirna se muestran hostiles a la conducta política del actual Gobierno de Turquía, habiendo salido para Constantinople los más significados jóvenes Turcos con sus familias.

La Comisión civil osmánica ha visitado al valí de Smirna para pedir una paz separada con las Potencias de la Entente, alegando el descontento del pueblo hambriento; se teme una revolución germanófila en Constantinople, y se han pedido nuevas tropas.

Entre el pueblo ha cundido rápidamente el rumor del avance ruso sobre Bagdad, causando pánico entre los turcos del litoral del Asia Menor.

La prensa independiente búlgara reprocha a los alemanes las medidas adoptadas y las acciones llevadas a cabo a propósito de la estricta censura que han establecido, sin ponerse previamente de acuerdo con Radoslavoff.

La terrible lucha de Verdun

Desaliento en Berlín

Paris 6.—Telegrafían de Copenhague al «Daily Mail» que las pérdidas alemanas en Verdun han producido en Berlín un estado tal de depresión que el martes por la tarde desfiló una manifestación, compuesta de más de dos mil mujeres, por Unter den Linden.

Comunican el día 6 oficialmente de París que la situación de Verdun es satisfactoria; Douaumont sigue siendo el centro de acción del enemigo, que se ha visto impotente para desalojarlo de las inmediaciones del pueblo, a pesar de haber hecho los mayores esfuerzos.

Los alemanes reconocen en su parte oficial que sufrieron pérdidas enormes por el bombardeo francés.

Durante el día entero no han conseguido los alemanes el menor progreso en ninguna parte del frente; en cambio han tenido que evacuar unas trincheras cerca de Tharville.

En los círculos más autorizados de Francia se opina que los franceses podrán resistir a los alemanes. Cuarenta mil alemanes de caballería y «stand-turm» han pasado hacia el frente de Iprés y Arrás.

Al Norte de Verdun, un regimiento

Un millón de máquinas Underwood en uso!



Campeón durante 10 años en el concurso internacional que se celebra en New York cada año.

Agente exclusivo para Menorca

J. SIREROL VALLÉS

Prieto y Caules, 47, A.—Mahón (Baleares)

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores **Selx y Barral Hnos.**

	Pesetas		Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir)	2'00	ROMANCIERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes	2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA		ARITMÉTICA	
Primer Grado	1'50	Primer Grado	1'50
Segundo Grado	1'75	Segundo Grado	1'75
Tercer Grado	2'50	Tercer Grado	2'00
		GEOMETRÍA (Estudio de las formas)	1'50
		GEOGRAFÍA HUMANA	2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante.)

10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa, (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva.)

8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental, (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos.)

3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

(Telégrama particular interesante)

El Barato Barcelonés

Calle Pl y Margall, 45, antes Castillo.

Quedan ocho días para el remate de todos los géneros, con grandes rebajas de precios.

Aprovechad la ocasión, mahoneses.

de infantería alemana fué casi aniquilado.

Los franceses infligieron graves pérdidas al enemigo, que hizo vigorosos esfuerzos por capturar el fuerte de Tavanets, al Sudeste de Douaumont.

Continúa la lucha obstinada cerca de Verdun, 10.000 alemanes han sido rechazados con pérdidas considerables en la región del Argona; una sección de ingenieros alemanes que tratada de echar un puente sobre el Mosa fué rechazada.

Han pasado por Luxemburgo 27 trenes cargados de heridos alemanes, que venían del frente de Verdun.

Noticias de París

París 6.—Comentando la ofensiva alemana dicen los periódicos que es probable que la ofensiva prosiga.

Algunos dicen que los alemanes acumularon en un estrecho sector unos 300 mil hombres; lo estrecho del frente impide el empleo de todos los efectivos simultáneamente; de este modo, a medida que las oleadas humanas iban avanzando al asalto e iban siendo aniquiladas, otras seguían inmediatamente, ocupando las brechas.

No cabe ninguna ansiedad con el sistema de guerra francés.

De varios orígenes se sabe que los alemanes piensan continuar el asalto hasta que el empéñito sea empujado; esta concepción parece haber sido impuesta por los financieros a los hombres de Estado.

Se dice que el Cuartel general del Kronprinz ha sido trasladado a Mulhouse, y se dice también que si fracasa definitivamente el ataque a Verdun se intentará uno en Alsacia.

Habiendo del efectivo producido por el ataque a Verdun, en la Bolsa se hace notar que los primitivos bonos 5 por 100 de la Deuda nacional francesa subieron 88 céntimos, y la renta francesa de 3 por 100, que había bajado a 61, subió a 62 1/4; estas dos azas en un mismo momento demuestran la firmeza de las operaciones.

Patatas de semilla
Aguilar e Inglesa
Cristóbal Tomás.—Muelle

Credito Mercantil de Menorca
Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.
Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 51 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 64 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

SE COMPRAN colchones grandes y pequeños de lana, pagándose a buen precio.

Se pasa a domicilio y para recados, calle del Carmen 81.

Panadería de Lorenzo Sintés
Plaza 17

Participo a mis clientes que dada el alza que han sufrido las harinas, los precios que registrarán desde el próximo lunes, 13, serán:

Pañ de 1.ª a . . . 0'52 ptas. kg.
Id. de 2.ª a . . . 0'50 » »

BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como cange, renovación de cupones, verificación de los ortos de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA INTERIOR 4 por 100 VENCIMIENTO 1.º DE ABRIL DE 1916.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.
COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS

Plumas stilográficas
MONTBLANC
Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios
Véndese en la **Tipografía Mahonesa** calle Nueva.

AVISO

Desde hoy empieza a expedirse en el horno común «Biniefusa» del término Municipal de Mayor.

Precios que han de regir o'85 y 1'10 pesetas el quintal.

Lorenzo Pons Marqués
Médico especialista en las enfermedades de los ojos
Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.
Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.
Avenida, 18.

Liquidación

De todos los artículos que componen el Colmado de Saturnino Derresdías.

Paza del Príncipe 14.

VENTA DE MUEBLES

Por retirarse del negocio se venden camas, colchones y demás utensilios del Hotel París.
Pl y Margall, 7 Mahón.

Sociedad Filantrópica de Obreros DEL CASINO
TERTULIA REPUBLICANA DE SAN LUIS

RELACION de los números premiados en el sorteo de la tómbola verificado en esta Sociedad.

1. Un juego café . . . 513
2. Un reloj . . . 940
3. Una sortija . . . 2998
4. Una sortija . . . 215
5. Una docena platos . . . 164
6. Una azucarera . . . 846
7. Un jarro cristal . . . 1103
8. Dos floreros . . . 202
9. Una manteleta . . . 1474
10. Una tonalla y servilletas . . . 017
11. Un cordoncillo . . . 154

La Junta.

Vicjante catalán

solicita muestrario calzado y bolsillos de plata para trabajar las cuatro provincias catalanas y Madrid

Para informes dirigirse a «El Barato Barcelonés», calle de Pl y Margall, 45.

DEL MAR

El vapor «Monte Toro», salió el sábado para Barcelona, y ayer llegó de la misma ciudad, a las nueve menos cuarto, el «Mahón», que permaneció amarrado en este puerto hasta el jueves que saldrá para Barcelona.

—Ayer debía fondear en Ciudad de a, el vapor correo, procedente de Palma.

—Mañana zarpará para A cudia, y Barcelona, el «Menorquino».

—Listo de a reparación y habilitado como buque carbonero nos dicen que esta mañana se efectuarán las pruebas generales del vapor «Isa de Menorca»; caso de que tengan resultado satisfactorio saldrá por la tarde con rumbo a Barcelona, en donde limpiará fondos y cambiará la hélice para proseguir luego hacia Avés a cargar carbón.

Como medida de previsión se ha pintado en la parte de estribor y babor a bandera marcanie española y se ce en ambos costados la inscripción «Isa de Menorca».—España.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—El sábado debutó la compañía Casas Cazorla, ventajosamente conocida en Mahón. Se puso en escena el grandioso drama del insigne Guimerá «L'erra Baixa».

Ayer domingo por la tarde y por la noche fueron respectivamente representadas las obras «El afinador» y «El coronel Feip o el honor militar».

Conocidos los principales artistas que acaban de volver al escenario del Principal, hemos de recordar y confirmar los elogios que anteriormente nos merecieron la inspiada actriz, discreta y simpática señora Cazorla y la señora Roca, artista aventajada.

En cuanto al señor Casals, vimos en él al excelente actor de siempre que pone toda su alma de artista en la ejecución de los papeles y sale airoso en su labor.

Persiste en el señor Espinosa aquella habilidad especial para encarnar y caracterizar los más diversos tipos y mantiene el señor Cazorla su especial aptitud de artista.

Los demás, todos bien, contribuyeron al éxito y participaron de los aplausos con que en ambas funciones premió el público la esmerada labor de la compañía.

Esta noche se pondrán en escena la hermosa obra original de don Ignacio Iglesias «El cor de los pobles», que tan buen éxito alcanzó hace años, y la pieza «El carro del vi».

Entrada, o'25 ptas.

CINE CONSEY.—La inauguración el sábado fué un éxito. El proyector reúne excelentes condiciones y las películas que se exhibieron son artísticas e interesantes.

Esta noche habrá sesión popular a quince céntimos la entrada a preferencia y diez la general.

NUEVO CINE.—Otro éxito a registrar. Eran ya conocidas las buenas condiciones del aparato antes instalado en el Consey y el especial acierto de la empresa en elegir películas y combinar programas.

«La Dama de las Camelias» es un film primoroso, una preciosidad; el argumento abunda en escenas sentimentales impregnadas de ternura.

Hoy se proyectará por última vez esta magnífica cinta.

CINE MODERNO.—Ya dijimos que el cine-drama «Pasión gitana» es una selecta edición de la casa «Pasquati» y así lo ha confirmado el público número que estos días ha visto proyectar dicha cinta.

Para complacer a cuantos no han tenido ocasión para verla desarrollarla, esta noche se dará la última proyección de «Pasión gitana».

CRÓNICA LOCAL

«La Compagnie Générale Transatlantique» ha concedido medalla roja de oro a los señores don Francisco Pou, Comandante de Marina, don Pedro M. Cardona, Segundo Comandante, don Cayetano Tejera, Teniente de Navio y a don Bartolomé Escudero, Presidente de la Cámara de Comercio, y medalla de plata a don Guillermo Goffalons, Naviero, por los servicios prestados al vapor «Fourne» que embarrancó en la entrada de nuestro puerto hace pocas semanas.

Felicitemos a los agraciados con tan honrosa distinción.

En virtud de real orden de 6 del actual se ha concedido al teniente de navío don Pedro María Cardona y al capitán de la Marina mercante don Juan Vila la cruz de primera clase del Mérito Naval con distintivo blanco y sin pensión como recompensa al comportamiento que observaron en el referido hecho. Sea enhorabuena.

La citada real orden responde a una comunicación del Comandante de Marina de Menorca en la que se dió cuenta de los trabajos efectuados para el salvamento de vapor «Fourne».

Previsión del tiempo para lo que resta de esta quincena:

El martes 14, llegará a Dinamarca y el Báltico, una importante depresión, la cual obligará a la de Breña a descender hacia el S. de Francia y golfo de León. Esos elementos de perturbación atmosférica ocasionarán lluvias en a Pealasia, principalmente desde el Cantábrico y Centro a NE., con vientos de entre SO. y NO.

Del 15 al 16, pasará por las Islas Británicas y Canal de la Mancha un centro borrascoso y otra depresión secundaria se encaminará desde el Cantábrico a la región pirenaica y golfo de León. Por la acción de estos núcleos de fuerzas se registrarán lluvias en nuestras regiones, especialmente las del Cantábrico y NE. a las costas, con vientos fuertes del tercer cuadrante.

El sábado último falleció en Villacarlos la bondadosa anciana doña Juana Pablo Guvernau, después de cruel enfermedad y a la edad de 83 años.

Era la fiada persona de buenos sentimientos, amante de hacer bien al prójimo.

Con motivo del entierro, para-memio civil, que tuvo lugar ayer a las 5 de la tarde, quedó demostrado el aprecio en que se tenía a la extinta y a su apreciable familia, a la cual damos el más cálido pésame.

Descansen en paz la virtuosa señora.

El sábado fué conducido a su última morada el cadáver de la virtuosa señora doña Margarita Roiger y Fiol, esposa de don José Vila, ex-Ancalde de vecino pueblo de Villacarlos.

En dicho acto se exteriorizaron las simpatías de que gozaba la finada asistiendo numerosísimo cortejo fúnebre.

Reciba nuestro pésame la distinguida familia de la finada, especialmente a su afligido esposo.

Movimiento de viajeros:

El sábado llegaron el Teniente coronel de Ingenieros de la Armada señor Iglesias y el jefe de igual empleo perteneciente al cuerpo de artillería, también de la Armada, señor Imaz.

Su venida está relacionada con los estudios concernientes a la base naval que ha de organizarse en este puerto.

Llegó también procedente de Palma, el capitán de la guardia civil don Rodolfo, Termino de Ravele que viene a pasar revista a las fuerzas de dicho instituto.

El mismo día salieron para Barcelona en el vapor correo «Monte Loro» 16 pasajeros, entre ellos don Antonio García y don Pedro García Carreras.

Ayer llegaron de la misma ciudad en el vapor «Mahón», 13 pasajeros.

El Capitán General de estas islas ha conferenciado en Madrid con el Jefe del Gobierno y con los ministros de la guerra y de hacienda y ha salido satisfecho de haber obtenido cuanto pidió en beneficio de Baleares.

Con la ejecución de las obras concedidas se conseguirá—al decir de un diario—aliviar la crisis obrera de Palma, Mahón y Ciudadela.

Tenemos la satisfacción de dar la noticia de que después de rápida mejoría ha entrado en franca convalecencia la distinguida señora doña Catalina Vincent viuda de Rodrigo que estuvo enferma de cuidado.

Celebramos en el alma que haya seguido tan favorable proceso la dolencia que afligió a persona tan estimada en esta sociedad.

Ha sido ascendido a teniente coronel el comandante de Infantería en situación de excedente en Baleares, don José Clapés.

Sea enhorabuena.

BUENA TRAVESIA

se vende en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Gotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin Figuerola y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	Plas.
Platino	100'00
Oro fino	100'00
Plata fina	100'00
id. 950 m. m.	100'85
id. 940 id.	99'80
id. 935 id.	99'30
id. 900 id.	96'30
id. 800 id.	85'40
id. 535 id.	70'10

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 11 de Enero de 1915.

Depósito en Mahón: Plaza Arravalo 12, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-Amand et Fils de París

PRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para joyeros

	Plas.
Borax líquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00
Plata fina	100'00
id. 950 m. m.	100'85
id. 940 id.	99'30
id. 935 id.	99'80
id. 800 id.	85'40
id. 916 id.	97'55
id. 750 id.	61'85
Soldadura con hechuras	65'85
Plancha Istón especial para soldadura	2'25
Grisoles ingleses clase superior el número a	6'50
Sierras «Finis» clase extra la gruesa	5'00
Sierras «León» clase superior la gruesa	3'75
Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil	10'00
Bolas de varios tamaños y números precio según número y ley.	
Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.	
Mahón 11 de Enero de 1915.	
Referencias M. Beltrán y C.ª, San Fernando 34.	

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Lotería Nacional

Barcelona 12, 14'10.

En el sorteo celebrado hoy en Madrid han resultado premiados los números siguientes:

Con 120.000 pesetas	6870	Palma, Madrid			
Con 65.000 pesetas	25906	Burgos, La Línea			
Con 25.000 pesetas	16674	Avila, Madrid			
Con 2.000 pesetas	5377	20395	21775	28244	15707
	19866	8892	16485	8325	23231

Política y Administración

Barcelona 11, 23'40.

Conflictos económicos

Barcelona.—Se ha puesto en libertad a diez y seis obreros y se ha detenido a otros.

Ha estallado otro petardo en Hostafranchs.

En Tarrasa se ha celebrado un mitin monstruo en el que se ha preconizado la idea de ir el lunes a la huelga general.

En Valls se ha reanudado el trabajo en cinco fábricas.

En Sevilla se ha organizado una manifestación de muchedumbres hambrientas.

En La Unión se suspendió la sesión del Ayuntamiento en señal de duelo por las víctimas sacrificadas por la fuerza pública.

Es muy elogiada la intervención arbitral del general Muñoz Cobo en el conflicto económico de La Unión.

El nombrado general propone la libertad de los detenidos, el sobreseimiento de los procesos, la renuncia a las represalias, el aumento definitivo de un real en los jornales, el aumento de otro real con carácter transitorio mientras dure el período de carestía de las subsistencias y pedir a la comandancia de Marina que modifique el arte de pesca denominado Man porra.

Al regresar a Cartagena el general Muñoz fué despedido muy afectuosamente por el pueblo de La Unión.

En la fábrica de armas de Oviedo se accede a la petición de los obreros relativa al régimen interior.

Respecto al aumento de jornal se consultará al ministerio de la guerra.

DE LA GUERRA

El Comité turco

Atenas.—Dicen de Constantinopla que el Comité turco se reunió en sesión poco antes del atentado contra Enver Pachá, asistiendo todos los ministros.

El gran visir declaró que convenía pactar la paz con los aliados, pero el Comité se opuso, prefiriendo esperar el resultado de la ofensiva alemana contra Verdun.

No obstante, el Gobierno turco, decidido a no correr más eventualidades, acordó dar instrucciones secretas a las autoridades locales de las provincias del litoral de los Dardanelos.

Las autoridades de Persia no pueden recibir instrucciones porque todas las comunicaciones están en poder de los rusos.

También el ejército de la Mesopotamia está amenazado de aislamiento.

Por todo ello, el general alemán von der Goltz ha dirigido un llamamiento urgente a Berlín para que el mando supremo del ejército resuelva lo que se ha de hacer.

Barcos a pique

El Havre.—Anoche se fué a pique el vapor «Louisiana».

Parece que la tripulación se ha salvado.

Se ignora la causa del siniestro, pues faltan detalles.

Londres.—El Almirantazgo ha dado una nota diciendo que el contratorpedero «Coquetum» y el torpedero «Número 2» chocaron con minas yéndose a pique en aguas de la costa oriental.

Cuarenta y cinco tripulantes, incluso cuatro oficiales, se ahogaron.

También anuncia que el velero de cuatro palos «Villa del Havre», ha sido hundido, salvándose 25 tripulantes y ahogándose dos.

La jornada de ayer

París.—«Le Matin» dice que la jornada de ayer en Verdun fué favorable para las armas francesas.

El enemigo renovó sus ataques furiosos.

La batalla no ha cesado un momento durante día y medio.

El ataque enemigo ha sido incesante contra todos los puntos de nuestras líneas; pero no ha podido romper éstas, pues, al contrario, hemos ganado terreno, recobrando totalmente el Bosque de los Cuervos.

«L'Echo de París», dice que la ofensiva prosigue con gran intensidad; pero el Kronprinz encuentra mayor resistencia de la que convenía a sus deseos.

Barcelona 12, 6'15.

Las partes francesas

París.—El comunicado oficial de las tres de la tarde dice lo siguiente: Al Este y al Oeste del Mosa la situación no se ha modificado durante la noche.

Los alemanes no han intentado ningún ataque de infantería contra las posiciones francesas, y el bombardeo ha continuado por ambas partes sobre el conjunto del frente francés y sobre las cristas derecha e izquierda del Mosa, e intermitente en Woivre.

En Aacia, las batallas francesas han destruido las trincheras alemanas de la altura número 425, al Este de Thann.

Durante la noche ha reinado calma en el resto de frente.

El comunicado oficial de las once de la noche dice lo siguiente:

En Artois, al Oeste de la carretera de Lille, los franceses hicieron saltar una mina, ocupando el hoyo producido.

En Argonne los franceses rechazaron varios ataques, lo mismo que al Oeste del Mosa.

Varios ataques sucesivos fueron rechazados por nuestra artillería.

A pesar de las pérdidas, desproporcionadas al objetivo que perseguían, los alemanes emprendieron un nuevo y último asalto con efectivos que representaban una división, consiguiendo ocupar de nuevo el bosque de los Cuervos, que habíamos conquistado el 8 de Marzo.

Los alemanes atacaron por dos veces las trincheras francesas al Oeste de la aldea de Douaumont, siendo rechazados por el fuego de fusilería y ametralladoras.

En ningún punto consiguieron llegar a las líneas francesas.

Nota italiana

Roma.—A pesar de los aludes y las lluvias torrenciales, nuestras tropas persisten en su ofensiva incansable.

En varios puntos del frente se han realizado acciones de infantería favorables a nuestras tropas.

Algunos cañones habidos también resultaron eficaces para la artillería italiana.

Nota rusa

Petrogrado.—Hemos rechazado con-

iderables fuerzas enemigas en el Stuyra superior, al Este de Kosloff.

Los contrarios tuvieron muchas bajas.

De origen inglés

Londres.—Hemos causado daños considerables en el ferrocarril y en los acantonamientos de Carbón mediante ataques aéreos.

Los aviones, en número de 31, regresaron indemnes.

Los ataques de los alemanes contra el reducto de Hoetzollern fueron rechazados.

Ha habido gran actividad de artillería en las cercanías de Loos y entre Quinquern y Franquessart.

Barcelona 12, 23'40.

Suecia y la guerra

Están siendo objeto de muchos comentarios entre los diplomáticos las impresiones recibidas últimamente relacionadas con la actitud de Suecia.

Se supone que esta nación toma disposiciones para intervenir en el conflicto europeo.

Mientras Rumania acentúa progresivamente su actitud en favor de los aliados, Suecia se inclina al lado de los imperios centrales.

Todo hace creer que se decidirá definitivamente en este sentido.

Lo de Verdun

Las últimas noticias de París, confirman que los alemanes se revuelven en la impotencia contra Verdun lanzando a la desesperada masas considerables de hombres contra los fuertes avanzados.

Se sabe que Alemania ha llevado a los campos de Verdun, a los obreros que trabajaban en las fábricas de municiones substituyéndolos con mujeres.

El parlamento portugués

La Prensa de Lisboa ha publicado patrióticas excitaciones a los diputados y senadores.

En sesión extraordinaria el jefe del gobierno don Alfonso Costa ha dado cuenta a la Cámara de la declaración de guerra hecha a Portugal por Alemania.

La emoción de los parlamentarios era muy grande.

Intervinieron en el debate todos los jefes de partido.

Mantuvieron la necesidad de depurar las rencillas.

Reconocieron que la alianza con Inglaterra ha llevado a realizar actos que de otra manera no se hubiesen llevado a cabo.

Uno de los jefes de la oposición dijo que el Gobierno había procedido de ligero al incautarse de los buques alemanes.

Portugal no tiene necesidad de esos barcos.

Y la incautación—añadió—ha sido para aprovecharse Inglaterra.

Camacho, jefe de los unionistas, dijo que las cosas habían llegado a un punto que eran inútiles las lamentaciones y las censuras.

Hey—dijo—que ayude al Gobierno. En este sentido se ofreció incondicionalmente.

Todos los oradores se mostraron partidarios de un Gabinete de concentración nacional.

La sesión terminó en medio del mayor entusiasmo.

Barcelona 13-6-15.

Portugal y Alemania

Lisboa.—El Presidente de la República ha ratificado los poderes al señor Costa para que siga al frente del Gobierno hasta que se forme un gabinete de concentración nacional.

Se ha extremado la vigilancia en los puertos portugueses.

La prensa reconoce que Portugal cumple un deber al colocarse al lado de Inglaterra.

Los periódicos franceses creen que

Alemania trata de enredar y comprometer a España.

«La Gaceta de Lisboa» dice que se castigarán a los propagadores de noticias falsas y pide para el poder ejecutivo facultades para atender a las necesidades de la guerra.

Consejo.—Hacia Trebisonda.—Conferencia.

París.—En el cuartel del generalísimo Joffre reunióse ayer un consejo de representantes de las naciones aliadas. Por Italia asistió el general Porro.

Se desconocen los acuerdos tomados. Se ha firmado un convenio para que los intereses italianos en Marruecos queden sometidos a las leyes francesas.

Petrogrado.—Las tropas rusas que operan en el Asia Menor se encuentran a cuarenta y dos kilómetros de Trebisonda.

En Turquía crecen la excitación y el malestar.

Copenhague.—Se han reunido en conferencia los delegados de las naciones escandinavas y han acordado persistir en la neutralidad.

Noticias

La prensa de París enumera el derroche de vidas y de municiones que hacen los alemanes en el ataque a Verdun y dice que a este paso la ofensiva llegará a costar medio millón de hombres.

El conde de Romanones desmiente que piense abandonar la cartera de estado a consecuencia de haberse declarado la guerra entre Portugal y Alemania.

Dice que es prematuro hablar del nombramiento del señor López Muñoz para representar España en Portugal.

En una taberna de Barcelona se aporrearón algunos individuos alemanes y rumanos que discutían asuntos de la guerra. Resultaron tres heridos.

Comunicados franceses

París, tres tarde.—Al norte del Aisne funciona la artillería.

A la izquierda del Mosa, sigue el bombardeo.

En la región de Bethincourt ha sido rechazado un ataque del enemigo en el que se emplearon las granadas de mano.

Al este de Douaumont el bombardeo es violento.

En Vaux ninguna nueva tentativa.

En el Woivre después de una intensa preparación encomendada a la artillería los alemanes destruyeron una pequeña trinchera cerca de la carretera de Etain.

Al norte de Aix y en la Lorena choques de patrullas.

Ocho noche.—Al sur del Somme bombardeamos las organizaciones alemanas, lo mismo que en el Oise y el Aisne.

En Argonne destruimos varios observatorios.

Al norte de Verdun no hubo ninguna acción de infantería.

En una y otra orilla del Mosa el bombardeo es muy violento.

Destruimos las organizaciones defensivas de los alemanes en la vertiente de Poivre.

En Bau de Sart destruimos unas trincheras del enemigo.

El teniente Wiedm (textual) ha derribado el octavo aeroplano en pocos días.

En este periodo sobre la región de Verdun se han librado diez y ocho combates aéreos.

Alrededor de la guerra

El diario «The Morning Post» señala hondas diferencias surgidas entre Alemania y Austria.

En la línea férrea entre Brest y Chartres, a consecuencia de un choque de trenes resultaron siete muertos y cincuenta heridos.

Salónica.—Un corresponsal francés dice que en Sofía la multitud excitada recorre las calles y grita ¡Abajo el Rey! Queremos la paz!

Los alemanes dicen que los franceses han tenido dos millones y medio de bajas desde que empezó la guerra.

Un submarino cañoneó a un vapor holandés; este se detuvo y quedó en libertad después de ser reconocido.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva



Agua imperial



ALCALINA DIURÉTICA

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas, tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTE RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídase en las comidas

La mejor agua de mesa

Proveedor de la Real Casa

y de la Compañía Internacional de los coches camas

Depósito en Mahón:

Eduardo Gabiro

Cardona y Orfila, 11

EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo.

Por 2 REALES AL MES

Un número semana de EL HOGAR Y LA MODA.

Un cuaderno semana de NOVELA, mora e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semana de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccinario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONES CORTADOS

REGALOS MENSUALES

consistentes en maquetas de costura, vestidas, cortes de trajes, patrones, etc., a que pueden optar todos los suscritores.

Todo por los 2 reales al mes

Envíe V. el adjunto cupón y mándelo a

El Bar de Francisco Pons Carreras

HANNOVER MAHON

Ha que suscribirse ahora

podrá, con muy poco gasto, obtener a coleccionar

obra desde el cuaderno primero.

provincia de

número

debe recibir una muestra gratuita de EL HOGAR

DE LA MODA y su Biblioteca.



MANUALES GALLACH BIBLIOTECA

La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

Agua Asdrubal

Especial para curar

Diabetes - Bazo - Hígado - Riñones - Estómago

Pedida en las principales farmacias.

Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deben preferirse, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi-
KAISER es la mejor de todas las conocidas. Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista, suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden quemando el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de ácidos y de sales que corrompen el cuero y que siendo solubles al contacto del agua de la humedad ensucian los vestidos y cuando tocan. Por lo tanto, debéis, rechazar los betunes que **KAISER** elaborada con materias cerosas, que son zombustibles, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás.
No gastéis **KAISER** QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.
Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

El Teatro de los Niños

C B NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad se renueva constantemente con estrenos y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio
- El escenario.
- El telón de boca
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'60 pesetas cada cuaderno

OBRAS PUBLICADAS

«El alma de las ruinas» (2 actos).

«El mercader de Venecia» (2 actos).

En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libre, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa calle Nueva»

NOVEDADES LITERARIAS

Ultimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

«El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw, 2'50

«Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey, 1'00

«Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius, 3'50

«Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco, 3'00

«El alma nacional», por el Marqués de Destuques, 3'50

«Los indios vuelven», por Leopoldo López de Sá, 3'50

Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías»